



CALENDRIER TOUT PUBLIC

LES JOURNÉES DE LA FRANCOPHONIE EN VALLÉE D'AOSTE

Du 3 au 30 mars 2022



Jeudi 3 mars

20h30 – Conférence - concert « Vie, voyage vocal de la France à l'Italie » avec Federico Longhi et Maria Cristina Pantaleoni

Théâtre Splendor, Aoste

Le concert, présenté par Alessandro Mormile, propose les morceaux de l'album « Vie, voyage vocal de la France à l'Italie » interprété par le baryton Federico Longhi et la pianiste Maria Cristina Pantaleoni. Au programme, les œuvres de R. Hahn, C. Gounod, G. Fauré et J. Massenet, C. Franck et C. Chaminade, pour la partie française, et F. P. Tosti, pour la musique italienne.

Entrée gratuite.

Réservation souhaitée : attivitaculturali@regione.vda.it

Lundi 7 mars

De 17h30 à 19h – Rencontre avec Brigitte Labbé autour du livre « Le livre des mots qui font réfléchir »

Le Département des Sciences humaines et sociales et la Bibliothèque de l'Université de la Vallée d'Aoste invitent les institutrices et instituteurs et tout le public intéressé à la rencontre autour du livre « Le livre des mots qui font réfléchir » (Editions Glénat), présenté par l'auteure, Brigitte Labbé. La rencontre aura lieu à l'Université de la Vallée d'Aoste, 2A chemin des Capucins, Aoste.

La conférence sera également disponible en ligne sur la plateforme Teams (accessible sur le site www.univda.it), et animée par Gabriella Vernetto, Christel Lambot et Françoise Rigat.

Activité organisée par l'Université de la Vallée d'Aoste sous l'égide de la Chaire Senghor de la Francophonie.

Informations : Tél. 0165 1875200 – www.univda.it

Mardi 8 mars

17h – Conférence en ligne « La francophonie entre culture et identité »

Il sera possible de suivre la conférence :

- ◆ sur le site du Conseil régional : www.consiglio.vda.it,
- ◆ sur la chaîne YouTube : www.youtube.it/user/consvda,
- ◆ sur la page Facebook du Conseil régional : www.facebook.com/consigliovalledaosta,
- ◆ sur la page Facebook du Conseil des Jeunes Valdôtains : www.facebook.com/conseiljeunesvaldotains,
- ◆ sur la chaîne 13 de la télévision numérique TV Vallée (rediffusion le jour suivant à 21h).

Le public pourra envoyer des questions sur les sujets abordés ou des questions à poser directement aux participants, jusqu'à 18h du jour même, au courriel conseiljeunesvaldotains@gmail.com.

Activité organisée par le Conseil de la Vallée avec la collaboration de l'association Conseil des Jeunes Valdôtains.

*Informations : Conseil de la Vallée – Tél. 0165 526132 - 0165 526133
attivitaculturali@consiglio.vda.it*

Vendredi 11 mars

20h30 – Projection du film « Les éblouis »

Bibliothèque régionale, Aoste

Film de Sarah Suco et Nicolas Silhol, avec Camille Cottin, Jean-Pierre Darroussin et Eric Caravaca

France – 99 min

Camille, 12 ans, passionnée de cirque, est l'aînée d'une famille nombreuse. Un jour, ses parents intègrent une communauté religieuse basée sur le partage et la solidarité dans laquelle ils s'investissent pleinement. La jeune fille doit accepter un mode de vie qui remet en question ses envies et ses propres tourments. Peu à peu, l'embrigadement devient sectaire. Camille va devoir se battre pour affirmer sa liberté et sauver ses frères et sœurs.

Activité organisée par l'Alliance française de la Vallée d'Aoste. Entrée libre, dans la limite des places disponibles. Réservation souhaitée.

Informations et réservation : Alliance française Tél. 0165 42331

Mardi 15 mars

14h30 – Remise d'une bourse d'études pour la formation internationale

Salle du Conseil, Palais régional, Aoste

Un élève d'une école secondaire du deuxième degré particulièrement méritant et résidant en Vallée d'Aoste recevra une bourse d'études pour un séjour dans un pays francophone au cours de l'année scolaire 2022/2023. La bourse, de la valeur de 6 000 euros, a été voulue par le Conseil de la Vallée, avec la collaboration de Fondazione Intercultura onlus, pour soutenir la formation internationale des jeunes et valoriser l'identité francophone valdôtaine.

Cet événement n'est pas ouvert au public.

16h, 18h45 et 21h30 – Projection du film « La Daronne »

Cinéma Théâtre De La Ville, Aoste

Film de Jean-Paul Salomé, avec Isabelle Huppert, Hippolyte Girardot et Farida Ouchani (version originale sous-titrée en italien)

France - 106 min

Patience est une traductrice judiciaire arabo-française, affectée aux écoutes téléphoniques. Lorsqu'elle est chargée de se joindre à une enquête pour trouver des trafiquants de drogue, Patience se rend compte qu'elle en connaît un : c'est le fils de l'infirmière qui s'occupe de sa mère. Pour le dissimuler, la femme s'enfonce de plus en plus dans le trafic de drogue... La grandeur d'Isabelle Huppert qui louvoie entre détective et comédie.

Dans le cadre de la Saison culturelle 2021-2022. Entrée payante.

17h – Conférence en ligne « Le français dans les institutions européennes »

Les informations concernant cette initiative sont les mêmes que pour la conférence du 8 mars 2022. Activité organisée par le Conseil de la Vallée avec la collaboration de l'association Conseil des Jeunes Valdôtains.

Informations : Conseil de la Vallée – Tél. 0165 526132 - 0165 526133

attivita-culturali@consiglio.vda.it

Mercredi 16 mars

16h, 18h45 et 21h30 – Projection du film « Serre-moi fort »

Cinéma Théâtre De La Ville, Aoste

Film de Mathieu Amalric, avec Vicky Krieps, Ariele Worthalter et Anne-Sophie Bowen – Chatet (version originale sous-titrée en italien)

France – 97 min

Clarisse est une femme mariée, avec deux enfants. Un matin, elle se réveille et décide de tout plaquer. Elle fait ses valises, monte dans sa voiture et part, laissant sa famille derrière elle. Entre perspectives et souvenirs, se dessine l'histoire de Clarisse, qui expliquera ce qui a conduit une femme à ce choix drastique au point de se demander si c'est elle qui a abandonné sa famille ou l'inverse. Un film qui parle de deuil, mêlant temps, réalité et imaginaire dans une histoire extrêmement intimiste. Festival de Cannes 2021 – Concours.

Dans le cadre de la Saison culturelle 2021-2022. Entrée payante.

21h – Masterclass de Thomas Leleu

Théâtre Splendor, Aoste

Rencontre avec les élèves d'instruments à vent, ouverte au public.

Dans le cadre de la Saison culturelle 2021-2022. Entrée gratuite.

Jeudi 17 mars

17h30 – L'heure du conte

Bibliothèque régionale, Section Jeunesse, Aoste

Lecture en français : « Jack » de Gabriel Gay (L'école des loisirs).

C'est l'histoire d'un petit chien qui aime faire des trous dans le jardin, mais ça lui est interdit. Mais est-ce vraiment lui qui a retourné tout le jardin ?

À partir de 3 ans.

Nombre de places limité : distribution des billets à partir de 14h

20h30 – Concert de Thomas Leleu « Born to groove »

Théâtre Splendor, Aoste

Artiste à la croisée des genres, le tubiste Thomas Leleu, élu « Révélation soliste instrumental de l'année » aux Victoires de la Musique 2012, explore dans « Born to Groove » une musique à son image, sans frontières ! Le jazz fusion alterne avec l'improvisation, le swing, la bossa, le groove ou encore la world jazz. Il interprète avec enthousiasme les musiques classique, jazz, pop ou encore du monde. Une manière de dévoiler toute la richesse de son instrument : le tuba !

Dans le cadre de la Saison culturelle 2021-2022. Entrée payante.

Vendredi 18 mars

18h – « Partager la langue, la montagne et les idées »

Témoignages d'outre-Alpes : livres et auteurs de l'Espace Mont-Blanc.

Salle Maria Ida Viglino, Palais régional, Aoste

Hervé Gaymard Président de la Savoie, François Garde écrivain, créateur du Salon International du

livre de montagne de Passy et Fabrice Gabriel, directeur de la FACIM (Fondation pour l'action culturelle internationale en Montagne), se confrontent sur différents thèmes : l'importance des livres pour la compréhension du monde, la mobilité de la langue, la nécessité des échanges transfrontaliers pour la valorisation de la culture alpine. Activité organisée en collaboration avec l'Association Montagne en pages et la Ville de Passy.

Dans le cadre de la Saison culturelle 2021-2022. Entrée gratuite.

Réservation souhaitée : saison@regione.vda.it

Samedi 19 mars

15h et 16h - « Les langages de l'art contemporain : un parcours de liberté »

Château Gamba, Châtillon

En partant des collections permanentes du Château Gamba, voici un parcours de découverte des langages de l'art contemporain : la libération progressive des formes, des matières et des couleurs, qui a marqué l'art du XX^e siècle, sera racontée en relation avec son contexte historique et culturel.

Activité organisée par la Surintendance des activités et des biens culturels (Structure Patrimoine historique et artistique et gestion des sites culturels).

Durée : 50 minutes.

Entrée payante selon les tarifs du musée, service de guide gratuit. Maximum 25 personnes.

Réservation obligatoire : Tél. 0166563252 - infocastellogamba@regione.vda.it

20h30 – « Baudelaire : une vie pour la poésie »

Bibliothèque, Saint-Christophe

Récital d'un choix de textes, des « Fleurs du mal » aux « Petits poèmes en prose », en passant par les écrits sur les arts « Les salons », et quelques lettres très significatives de Baudelaire à sa mère, à la rencontre du poète et de l'homme.

Activité organisée par l'Alliance française de la Vallée d'Aoste et l'association culturelle Théâtre Ouvert. Conception : Michèle Chenuil, avec Claudine Chenuil, Evelyne Parouty et Jean Pierre Jouglet.

Entrée libre, dans la limite des places disponibles. Réservation souhaitée.

Information et réservation : Alliance française Tél. 0165 42331

Dimanche 20 mars

11h et 12h – « Les langages de l'art contemporain: un parcours de liberté »

Château Gamba, Châtillon

En partant des collections permanentes du Château Gamba, voici un parcours de découverte des langages de l'art contemporain : la libération progressive des formes, des matières et des couleurs, qui a marqué l'art du XX^e siècle, sera racontée en relation avec son contexte historique et culturel.

Activité organisée par la Surintendance des activités et des biens culturels (Structure Patrimoine historique et artistique et gestion des sites culturels).

Durée : 50 minutes.

Entrée payante selon les tarifs du musée, service de guide gratuit. Maximum 25 personnes.

Réservation obligatoire : Tél. 0166 563252 - infocastellogamba@regione.vda.it

Mardi 22 mars

16h, 18h45 et 21h30 – Projection du film « Gagarine »

Cinéma Théâtre De La Ville, Aoste

Film de Fanny Liatard et Jérémy Trouilh, avec Alseni Bathily, Lyna Khoudri et Jamil McCraven (version originale sous-titrée en italien)

France – 95 min

Dans la banlieue sud de Paris, le complexe résidentiel Cité Gagarine est sur le point d'être démoli. Youri, un garçon de seize ans qui rêve de devenir astronaute, a grandi dans ce complexe résidentiel qui, il y a des années, était un symbole architectural de la modernité, et il ne se résigne pas à perdre sa maison et son quartier. Le jeune homme utilise son imagination pour mener à bien sa mission.

Dans le cadre de la Saison culturelle 2021-2022. Entrée payante.

De 15h à 17h – Conférence en ligne « L'éducation sexuelle scolaire en France, du début du XXe siècle à nos jours »

Conférence de Yves Verneuil, professeur des Universités en sciences de l'éducation, ISPEF, Université Lumière Lyon2. Conférence en ligne sur la plateforme Teams, accessible sur le site www.univda.it.

Activité organisée par l'Université de la Vallée d'Aoste sous l'égide de la Chaire Senghor de la Francophonie.

Informations : Tél. 0165 1875200 – www.univda.it

18h – Conférence «Les racines de la Bibliothèque : la Porta Decumana et ses alentours à l'âge romain. »

Bibliothèque régionale, Aoste

À l'entrée ouest de la ville d'Augusta Praetoria, les Romains ont construit une porte monumentale, près de laquelle s'est développé un quartier urbain à l'intérieur des murs de la ville et, le long de la route d'accès, une nécropole. Sur la structure de la Porta Decumana, déjà transformée en hospice des pauvres au XVII^e siècle, a été construite l'actuelle bibliothèque régionale, inaugurée en 1996.

Conférence d'Alessandra Armirotti, archéologue de la Surintendance des biens culturels de la Vallée d'Aoste et de Cinzia Joris, archéologue, présidente de la Société valdôtaine de préhistoire et d'archéologie.

Activité organisée par la bibliothèque régionale en collaboration avec la Société valdôtaine de préhistoire et d'archéologie.

Informations : Tél. 0165 274875. Entrée gratuite.

Mardi 23 mars

16h, 18h45 et 21h30 – Projection du film « Sous le ciel d'Alice »

Cinéma Théâtre De La Ville, Aoste

Film de Chloé Mazlo, avec Alba Rohrwacher, Wajdi Mouawad et Isabelle Zighondi (version originale sous-titrée en italien)

France – 92 min

Alice vit dans les montagnes suisses avec sa famille mais elle souhaite partir à la découverte du monde. Lorsqu'Alice reçoit une offre d'emploi au pair à Beyrouth, elle se rend au Liban. Elle rencontre Joseph, un gentil astrophysicien, et en tombe follement amoureuse. La jeune femme semble avoir trouvé le bonheur, mais le début de la guerre civile apporte un nuage gris sur le pays. Sous le ciel d'Alice parle de guerre d'une façon fraîche et authentique.

Dans le cadre de la Saison culturelle 2021-2022. Entrée payante.

20h30 – « L'École des femmes »

Théâtre Splendor, Aoste

« L'École des femmes » est une comédie de Molière en cinq actes et en vers, présentée pour la première fois au Théâtre du Palais Royal le 26 décembre 1662. Cette pièce marque véritablement la naissance de la grande comédie moliéresque et impose sur la scène française une nouvelle façon de concevoir le théâtre comique. Fruit de la collaboration entre Alain Bertrand et Carlo Boso, cette représentation est une adaptation dans l'esprit de la Commedia dell'arte avec chants, pantomimes et musique de scène.

Dans le cadre de la Saison culturelle 2021-2022. Entrée payante.

Vendredi 25 mars

17h – Remise des prix du concours « Abbé Trèves »

Bibliothèque régionale, Aoste

Cérémonie organisée par la section valdôtaine de l'Union internationale de la Presse Francophone avec la collaboration du Conseil de la Vallée, de l'Assessorat régional de l'éducation, de l'Université de la Vallée d'Aoste et du Centre d'Études Abbé Trèves.

Samedi 26 mars

11h et 15h – Visite guidée du cimetière du bourg de Saint-Ours

Cimetière du bourg de Saint-Ours, Aoste

Présentation de l'histoire de ce site caractéristique, illustrée dans la brochure à la disposition des participants aux visites guidées.

Entrée gratuite. Informations : Tél. 333 743 2902

De 14h à 18h30 – Voyage à travers le temps dans le Grand-Paradis

Aymavilles, Villeneuve et Introd

Accompagnés d'un guide conférencier, passionnés et curieux découvriront l'énigmatique crypte de l'église Saint-Léger à Aymavilles, le formidable site de Châtel-Argent à Villeneuve et le surprenant château d'Introd avec ses dépendances.

Activité organisée par la Fondation Grand Paradis.

Visites aux horaires suivants, selon deux itinéraires possibles :

14h Crypte de Saint-Léger

14h Château d'Introd

15h15 Châtel-Argent ou bien

15h30 Châtel-Argent

17h30 Château d'Introd

17h45 Crypte de Saint-Léger

Les participants devront se déplacer d'un site à l'autre par leurs propres moyens.

Billet d'accès à tous les sites : 4 Euro. Réservation obligatoire.

Information : info@grand-paradis.it Tél. +39 0165 75301

Mardi 29 mars

17h – Conférence en ligne « La francophonie en Vallée d'Aoste »

Les informations concernant cette initiative sont les mêmes que pour la conférence du 8 mars 2022. Activité organisée par le Conseil de la Vallée avec la collaboration de l'association Conseil des Jeunes Valdôtains.

*Informations : Conseil de la Vallée – Tél. 0165 526132 - 0165 526133
attivita-culturali@consiglio.vda.it*

mercredi 30 mars

17h – Remise du Prix littéraire « René Willien »

Salle Maria Ida Viglino, Palais régional, Aoste

Le président de la Région remettra les prix du 27^e concours littéraire « René Willien », qui récompense les éditeurs d'ouvrages dont le contenu est représentatif de la réalité valdôtaine et rédigé, du moins en partie, en français ou en francoprovençal.

Événements sur plusieurs jours

Expositions, animations et lectures

Bibliothèque régionale d'Aoste et bibliothèques sur le territoire

Le Système valdôtain des bibliothèques propose plusieurs initiatives pour présenter au public les auteurs francophones valdôtains, les classiques de la littérature française et les livres d'auteurs francophones du monde entier.

Et aussi...

- des initiatives organisées dans les bibliothèques de toute la région
- un programme spécialement conçu pour les écoles

à consulter sur www.regione.vda.it



UNIVERSITÀ DELLA
VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA
VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallee d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta



CONSEIL
DE LA VALLEE
CONSIGLIO
REGIONALE
DELLA VALLE
D'AOSTA



Alliance Française
Vallée d'Aoste



AMIS DU CIMETIÈRE
DU BOURG



CONSEIL
DES JEUNES
VALDÔTAINS



Fondazione
Intercultura
onlus



SYSTÈME DE BIBLIOTHÈQUES VALDÔTAIN



Société Valdôtaine
de Préhistoire et
d'Archéologie



UNION DE LA PRESSE FRANCOPHONE
SECTION DE LA VALLEE D'AOSTA